



# República

Año II. Núm. 109 [110]

Se publica los martes, jueves y sábados.

TERUEL, Martes 19 de enero de 1932

## DESDE MADRID

### Impresión Política

DISCURSOS EXTRAPARLAMENTARIOS

Fué primero Ortega y Gasset (cuando se escriben o pronuncian estos dos apellidos, no hacen falta ni el paréntesis ni la acotación verbal que encierran el distinguido entre el Ortega y Gasset, José, y el Ortega y Gasset, Eduardo. El Ortega y el Gasset así pronunciados, sin más añadidura, horros del nombre propio, no pueden ser sino señales advertidoras de que comentamos a José). Fué primero, repito, Ortega y Gasset, después don Melquiades Alvarez y ahora Miguel Maura quienes, a juicio nuestro, con caro error, se han decidido a ser figurines de una actitud política extraña, impropia y contraproducente. Estoy comentando tres discursos que, por la hora y la ocasión en que fueron dichos, les pesa ser metidos en el elogio o en la diatriba que se haga de ellos con el nombre de extraparlamentarios: discursos de escaños afuera. Pero antes, en un punto y aparte, un a modo de inciso que valdrá por la descalificación de uno de estos tres hombres: Don Melquiades Alvarez.

No fué ligereza de la pluma escribir el nombre Melquiades Alvarez exornado del título don, y el de Miguel Maura lisa y llanamente. Fué apostá. En mi vocabulario de distinciones, cuando de hombres de mis relaciones se trata, el don me es como el anunciador de mis respetos. No así cuando a la cosa pública o a sus dirigentes me refiero, pues entiendo que lo mismo al político, que al artista y al sabio y al filósofo, si en sus disciplinas consiguieron ser domeñadores y a más acreedores a la estima, es más propio y refleja mejor nuestra admiración por ellos, pronunciar o escribir sus nombres sin el don, Santiago Ramón y Cajal, Marcelino Domingo, Benito Pérez Galdós. El don, antepuesto a estos nombres parece que araña su sonoridad. En cambio, lo encuentro pintiparado para aquellos otros dos hombres que metidos a mantel no llegan ni a servilleta. En este caso el tal substantivo—de substancia—se me figura de

perlas para ser tomado por nuestra generosidad y añadido a nombres como el de Melquiades Alvarez en momentos de feble generosidad. Es bastante. Nunca como ahora dediqué tanto tiempo al jefe de los reformistas.

Decía que los discursos de Ortega y Gasset y Miguel Maura, han sido impropios y contraproducentes. Avalo mi aserto con una frase del jefe del Gobierno, dicha no ha muchos días respondiendo a preguntas nuestras, de los periodistas: «Estos discursos me parecen bien, pero me parecerían mejor dentro del Parlamento». Y así es, salvando, claro está, la buena intención de los dos oradores. Maura, al final de su oración política, ha dicho: «Hay que reformar también la Guardia civil, que está en la misma forma que cuando se fundó. Hay que hacerlo, pero no ahora, en estos momentos en que su autoridad está en entredicho, por que sería un crimen de lesa patria». Aparte lo de crimen de lesa patria, crimen que yo cometería con tranquilidad de Carlota Corday, ¿cree Miguel Maura que el momento es para lanzar proyectos de programas futuros? Si la reforma de la Guardia civil ha de llevarse o no a cabo, esta es la ocasión y no otra; que el pueblo, si divorciado está del Parlamento, es por repugnancia a las instituciones que vienen de la monarquía y ni siquiera se han limado aún.

¿Y ha de ser en un escenario donde se planteen tamaños problemas? Francamente, si la República tiene su poder legislativo no es para que sus diputados se despiquen del hemiciclo parlamentario y vayan voceando por teatros sus programas y creencias. ¿Por qué Ortega y Gasset y Miguel Maura no se levantan en sus escaños y declaran paladinamente, frente al banco azul, las debilidades que pregonan del Gobierno?

Lo digo con el máximo respeto para Miguel Maura. No pasamos por horas de tranquilidad, que son las propicias a la espera. El campesino clama por la reforma agraria,

### Desde ayer Teruel está de luto por la muerte de su hijo ilustre don José Torán

Teruel está triste, con profunda tristeza, al ver como ha bajado al sepulcro una vida todavía en flor, que caminaba en alas del genio, con un gran cerebro y un gran corazón.

¡Pobre Pepe! Las noticias que nos llegaban de su enfermedad, hacían concebir algunas esperanzas, que ayer vimos con dolor desvanecidas al recibir la fatal de su muerte.

Era don José Torán, ingeniero de caminos y como tal estuvo afecto oficialmente a la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia, en donde se esforzó desde el primer momento en aras de un Teruel grande, siempre por el soñado, no habiendo empresa ni actividad en tal sentido, a la que no aportara sus entusiasmos, su capacidad y su concurso económico, de lo que quedan pruebas bien patentes.

Su amor a Teruel le llevó a desempeñar el cargo de alcalde, y ese amor fué reconocido oficialmente por el Ayuntamiento al distinguirlo con el nombramiento merecido de Hijo Adoptivo de la capital. La ciudad ha perdido a su bienhechor; a su más enamorado y entusiasta hijo, cuya figura se agiganta en estos momentos de tristeza, serenidad y meditación, ante lo irreparable.

Los teruelenses veíamos en él al hermano cariñoso y protector, que para hacer el bien descendía frecuentemente de las altas esferas en que vivía. Teruel era su obsesión amorosa, y en su ilusión soñaba con verlo convertido en el centro del mundo, y no omitió esfuerzo ni sacrificio para enrolar la tierra que lo vio nacer, al tren empujado por corrientes de civilización y progreso. Ser terulense lo consideró siempre como el título nobiliario por excelencia, y ese título fué suficiente para que en él encontrase protección todo el que la necesitaba.

No puede extrañar pues, que Teruel se haya vestido de luto, llorando las personas, cerrando el comercio, y tomando las entidades oficiales, sentidos acuerdos enviando comisiones al entierro. Y es tanto más de apreciar la actitud de Teruel, por que es un dolor sincero que nace del pueblo agradecido y que lo exterioriza libre de prejuicios de carácter político y de pequeñas diferencias personales; y dolor, al ver que la muerte de don José Torán deja vacante el puesto de benefactor de los humildes.

Descanse en paz el señor Torán y reciban sus desconsolados viuda e hijos, así como sus apenados madres y hermanos, la expresión de nuestro más sentido pésame.

el contribuyente y el funcionario por la reforma administrativa, y en cuanto a la Guardia civil ¿es criterio cerrado de Miguel Maura aguardar a que haya sido disparado el último cargador?

Son muchos tres discursos extraparlamentarios, de escaños afuera, cuando en las Cortes apenas si se han pronunciado dos.

ANGEL MUÑOZ SANZ.  
(Exclusiva de «Prensa Latina»)

*La Prensa honesta, que no tiene ni quiere subvenciones inconfesables, sólo puede vivir con dignidad de los legítimos ingresos que le proporcionan los anuncios y suscripciones.*

*Todos los amigos de REPUBLICA están obligados a realizar una activa campaña con objeto de conseguir suscripciones y anuncios para nuestro periódico.*

Teléfono de REPUBLICA  
— 130 —

### Teruel ante la muerte de su benefactor

Ayer, a primeras horas de la tarde, se recibió la infausta noticia de haber fallecido en Madrid el ingeniero terulense y bienhechor de Teruel don José Torán de la Rad.

Poco después de recibirse la noticia, que causó gran dolor en el vecindario, la Cámara de Comercio circuló la siguiente nota:

Don José Torán de la Rad, el hijo ilustre y bienhechor de Teruel, ha fallecido. La Cámara de Comercio expresa públicamente su condolencia por tan irreparable pérdida e invita al comercio a que cierre sus puertas mañana de once a doce en que tendrá lugar la conducción en Madrid.

Teruel 18 de Enero de 1932.— El presidente, *Isidro Salvador*.

El comercio, tan pronto tuvo noticias de que el señor Torán había dejado de existir, cerró en su totalidad en señal de duelo.

En los establecimientos públicos se suspendieron los conciertos y el Salón Parisiana también suspendió la función que tenía anunciada.

El Ayuntamiento se reunió por la tarde en sesión extraordinaria, acordando enviar a Madrid una representación para que asista a los actos de entierro y funeral.

La comisión la forman los señores Bernad, Pomar y Sánchez (J. M.)

El señor Balaguer se asoció al dolor en nombre de la Diputación y el señor Arredondo en el de la Cámara de Comercio.

Se acordó también dedicarle la principal calle que se construya en el ensanche de la ciudad y colocar en el salón de sesiones el retrato de don José Torán.

Por último quedó acordado poner pliegos en el Ayuntamiento para que durante todo el día de hoy pudiera firmar el público en señal de pésame.

También la Diputación y la Cámara de Comercio designaron comisiones para que asistieran al entierro del ilustre terulense fallecido.

Por la Cámara marcharon don César Arredondo y don Nicolás Gómez, y por la Diputación, don Pedro Fabre y don José Maicas y el secretario señor Molina.

Los talleres Salafranca, propiedad del finado, enviaron en representación a don Santiago Estévez, y «El Turia» envió a uno de sus redactores.

Igualmente fueron numerosos los teruelenses que en automóvil y en tren salieron para cumplir con tan piadoso fin.

Se han cursado gran cantidad de telegramas y telefonemas de pésame.

Esta mañana, como hemos dicho, el comercio cerró y en muchos edificios públicos y entidades se colocaron banderas con lazos de luto en señal de duelo.

Durante todo el día ha continuado el desfile por el Ayuntamiento para estampar su firma en los pliegos colocados a tal fin.

### Carta de gratitud

San Agustín 13 de enero de 1932.

Sr. D. Francisco Martín Castaño.

Subdirector de COVADONGA S. A. de Seguros, en Teruel.

Muy Sr. mío:

Por la presente me es grato participarle que obra en mi poder la cantidad de pesetas, mil ochocientos cincuenta, importe del siniestro de una finca de mi propiedad incendiada el día 16 de diciembre próximo pasado y asegurado con la Compañía Covadonga que V. tan dignamente representa, rogándole haga presente a dicha Entidad mi agradecimiento por la puntualidad y liberalidad con que me ha sido liquidado el referido siniestro, autorizándole para que haga el uso que crea conveniente de la presente.

Muy reconocido queda de V. atento s. s. q. e. s. m.  
FRANCISCO PEIRÓ.

### Una huelga

Barcelona, 19.—Ayer mañana, a la hora de entrar al trabajo los obreros de las fábricas de hilados y tejidos, se han personado en las puertas delegadas del Sindicato único, quienes han manifestado a los de la sección de hilados que se había acordado la huelga general.

Los obreros, dentro del mayor orden, han abandonado el trabajo sin que posteriormente se hayan registrado incidentes.

El gobernador civil ha recibido a los periodistas en su despacho oficial.

Les ha manifestado que la huelga del arte textil alcanza una extensa zona, pero que no podía precisar el número de los huelguistas.

### Se suprimen las juntas de Transportes

Madrid, 19.—Se acordó en el Consejo la supresión de la Junta Central y Provinciales de Transportes.

### Marcelino Domingo a Barcelona

Madrid, 19.—El próximo viernes, el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, se propone trasladarse a Barcelona, con objeto de asistir a un banquete donde será obsequiado en el hotel Oriente.

También asistirá el domingo a sendos actos políticos en Sabadell y Valls.

### El presupuesto de Comunicaciones

Madrid, 19.—El señor Galarza dijo que probablemente podrá facilitar una nota de los presupuestos de Comunicaciones el jueves próximo.

Añadió que, probablemente, irán a la huelga los radiotelegrafistas del servicio aéreo, como consecuencia del despido de uno de ellos.

*Por exceso de original de actualidad dejamos de publicar varios trabajos que nos han sido remitidos*



### Un cliché de días de Pascuas

Todos los años, en los días de Pascuas, es conveniente que caiga una bonita nevada. Es la alfombra blanca de los Reyes Magos, la decoración de los Nacimientos que riman bien con los rabeles pastoriles y con el vellón de los corderos que conducen al hombre los pastorcillos, por caminitos de papel de plata, hasta el Portal de Belén. La Navidad es la fiesta de la familia, esto es, el egoísmo burgués. Se dice: «Esta noche es para pasarla en el hogar, en el íntimo calorillo con la puerta cerrada a los extraños». Y hasta parece que completa nuestra felicidad, en colaboración con el pavo y con el turrón, que en la calle nieve mucho y que a través de los cristales, veamos cruzar a un pobre niño descalzo y huérfano. Nada nos ayuda tanto a ser felices como el espectáculo de la desgracia del prójimo. Cuando en la noche más cruda de enero, mientras llueve a cántaros o el ciclón hace bailar una zarabanda a todas las chimeneas del barrio, ¡qué gusto da oír desde nuestro lecho como un vecino sin paraguas se desgañita llamando al sereno desde en medio del arroyol. La mojadura del vecino nos hace estimar en lo que vale nuestra buena manta y el caneco de agua caliente para los pies.

rán de este caso horrible tanto el señor conde de Romanones como el señor marqués de Fontalba y demás privilegiadas criaturas que poseen una fortuna excesiva? ¡Ah! seguramente sentirán un gran dolor de corazón y se dirán con inquietud: «¿Nos habremos cruzado con esa pobre madre, cuando íbamos a nuestros placeres o a nuestros negocios?» Pero no es probable que estos señores piadosos y austeros hayan circulado de noche y a pie por la Plaza Mayor, que es donde desgarraba su alma esta mendicante madre dolorosa.

EMILIO CARRERE.

(Exclusiva de «Prensa Latina»)

## REPUBLICA

el periódico de mayor tirada en la provincia, es a la vez el de más amplia información. Estar suscrito a

## REPUBLICA

es tener la certeza de estar al corriente de todo cuanto ocurre en nuestra provincia. Centros oficiales, conflictos sociales obreros, asuntos políticos ecos de los pueblos, sucesos, etc., etc. lo encontrará el lector.

## LEED «República»

ANUNCIAD EN REPUBLICA

La Redacción de REPUBLICA está integrada por Gregorio Vilatela, director; Vicente Irazo, Manuel Villén, Rafael Baiguera, Joaquín Cavero, Luis Feced, José Pardo Gayoso, Pedro Gimeno, Marcelo Uriel, Fernando López, Emilio Burges, José Soler, Luis Doporto, Pedro Vargas, Ramón Feced, Martín Crespo, Francisco López Segura, Fernando Valera.

### Respondiendo a una consulta

Como son ya varios los señores que nos interesan cuanto haya de particular sobre una exposición de fotografía que se está organizando por una sociedad local, hemos de contestar lo siguiente, en la inteligencia de que esta respuesta es a la vez pregunta que hacemos nosotros a la Sociedad Amigos de la Banda.

Al mismo tiempo que anunció su exposición la sociedad Acción Cultural Turolense, lo hizo también Amigos de la Banda. La primera de estas sociedades, interpretando un verdadero sentir de arte y considerando acertadamente que dos exposiciones serían un fracaso, cedió cortesmente el paso a la segunda, ofreciendo su ayuda para el mayor éxito y brillantez del acto a realizar.

Ha transcurrido bastante tiempo y a pesar de lo adelantado que parecía estar, resulta que nadie sabe nada.

¿Es que ha desistido de sus propositos Amigos de la Banda?

El callar a la nota de Acción Cultural Turolense significa asentimiento, luego si Amigos de la Banda piensa hacer dicha exposición, podría decirnos algo referente a ella para contestar nosotros a nuestros peticionarios?

Tenga presente Amigos de la Banda que nosotros estamos dispuestos a colaborar, pero nunca a dejar una idea para que la hagan otros y luego resulte que queda abandonada.

El arte es movimiento y vida.

A. C. T.

### Venta

de camioneta Fiat de 1.000 kilos a toda prueba. También cambiaria por Ford turismo. Razón: Enrique Gascón, San Andrés, 24.

## Franco en Teruel

Avenida de la República, 14

Ha dado principio a sus operaciones de venta de los inmejorables anisados, licores, jarabes y vinos generosos a precios de origen.

Depósito exclusivo del afamado coñac Miravet de Jerez y de los embotellados Domeq y González Byass.

### Inspección de Sanidad

Estadística demográfica sanitaria de esta capital correspondiente a la semana que terminó el 9 de Enero de 1932:

Número de nacidos vivos, 9.  
Idem de fallecidos por todas causas, 3.

Morbilidad y mortalidad por enfermedades infecto-contagiosas

Fiebre tifoidea, un caso. Tuberculosis, un caso, ambos sin defunción.

Estadística demográfica-sanitaria de la provincia de Teruel (excepto la capital) correspondiente a la semana que terminó el 9 de Enero de 1932:

Número de pueblos que comprenden estos datos, 261.  
Número de habitantes de estos pueblos, 234.292.

Idem de nacidos vivos, 91.  
Idem de nacidos muertos, 3.  
Idem de defunciones por todas causas, 86.  
Idem de fallecidos menores de un año, 9.

Morbilidad y mortalidad por enfermedades infecto-contagiosas

Fiebre tifoidea.—Tres casos entre Josa, Hoz de la Vieja e Hajar. Difteria.—Un caso en Alben-tosa.

Tuberculosis.—Diecisiete casos entre Sarrión, Noguerales, Hajar, Alcañiz, Calanda, Villarroya, Vivel del Río, Pitarque, Villarluengo, Urrea de Gaén y Alben-tosa, con una defunción en Sarrión y otra en Villarroya.

Fiebre de Malta.—Cuatro casos entre Bezas, Noguerales, Puertomingalvo y Manzanera.

Sarampión.—Dos casos entre Ferreruela y Puebla de Hajar.

Gripe.—Trece casos entre Puebla de Hajar y Saldón.

Septicemia puerperal.—Dos casos entre Puertomingalvo y Villahermosa.

Teruel, 14 de enero de 1932.  
El inspector provincial de Sanidad, accidental  
A. DE VARGAS.

### Vida cultural

Organizado por la Asociación Profesional de Estudiantes del Bachillerato, se celebró en una aula del mencionado Centro, el anunciado ciclo de conferencias.

El acto comenzó a las once de la mañana. Hizo la presentación de los conferenciantes, el presidente de la Asociación señor Valmaña. Después habló el estudiante señor Hinojosa, cuyo tema fué «Exploraciones de Nansen al Polo».

Fuó muy elogiado, terminó invitando a los demás compañeros a seguir su camino.

A continuación dirigió la palabra Francisco Fortea sobre el tema «Influencia de España en el descubrimiento de América».

Terminó el acto con una conferencia del estudiante Clemente Pamplona, disertando sobre el tema «La flora de Aragón y sus botánicos», elogiando la obra de Loscos y Pardo Sastrón.

### Los conflictos sociales

Los ferroviarios de Utrillas Presidida por el delegado regional de Trabajo, se celebró en Zaragoza una reunión de representantes de obreros y empleados del ferrocarril de Utrillas, de la Compañía del mismo.

Fueron discutidas las bases de mejoras, para el personal, dado caso de que, como se supone, sea autorizada la elevación de tarifas de transporte del carbón, piedra y arcilla.

Quedaron firmadas dichas bases.

leed REPUBLICA

## AMBIDEXTRISMO

En un artículo publicado en un periódico profesional, dice: que desde muy antiguo se viene hablando y recomendando la educación de ambas manos. Cita un escrito de Benjamín Franklin, dirigido a los educadores, en el que la mano izquierda se queja de la injusticia con que se le trata, no dándole la misma educación que a su hermana la mano derecha; dice también que después de la gran guerra se ha notado mucho la falta de esta educación y finalmente, que la Academia de Medicina de Francia, ha nombrado una comisión, para fomentar en las escuelas la educación de la mano izquierda.

Si volvemos la vista atrás y miramos el concepto que de la Escuela se tenía, veremos con pesar que se creía que solo servía para enseñar a leer y escribir, y aun ahora en algunos puntos, creen que solo sirve para eso; es un concepto falso que es necesario desterrar, porque para aprender a leer y escribir no hace falta escuela, se aprende en cualquiera parte. Hoy más que nunca, se habla y se quiere la escuela educativa como base de la educación de la juventud.

Ya que se trata de educación, quiero poner de relieve lo que yo he podido observar respecto de la educación de la mano izquierda.

Vengo practicando esta educación en mi escuela durante cuatro años y resulta que niños de ocho años en adelante que ya saben escribir con la mano derecha, tardan a aprender con la izquierda un curso escolar, y en dos cursos escriben igualmente con la mano derecha que con la izquierda y algunos mejor con la izquierda; la única diferencia que existe, es, que la letra escrita con la mano izquierda se inclina al lado izquierdo; por lo demás es tan perfecta y clara como con la derecha.

Para demostrar la perfección que se alcanza en la escritura con la mano izquierda, puedo citar el hecho siguiente: Un niño de 11 años, que practicaba esta educación durante dos cursos, escribió con la mano izquierda una línea en una pizarra mural de 1'40 m. en menos tiempo y con mejor letra que un adulto de 17 años del tercer grado con la mano derecha una línea de un cuaderno corriente.

El procedimiento no puede ser más sencillo y de menos trabajo; pueden aprovecharse los ejercicios de dictado, únicamente requiere gran vigilancia por parte del maestro y mucha constancia. Al dictar un párrafo los niños lo escriben con la mano derecha y una vez terminado lo escriben con la izquierda; esto es todo, y con ello he podido conse-

guir que todos los niños que salen de mi Escuela habiendo asistido durante dos cursos por lo menos, salen sabiendo escribir tan perfectamente con la mano izquierda como con la derecha.

Yo invito a los maestros, a que pongan en práctica esta educación, seguro de que hallarán buenos resultados y harán un gran bien a la humanidad.

J. NAVARRO.  
Director de la Graduada de niños de Santa Eulalia.

## HACIENDA

PERSONAL Terminada la licencia que disfrutaban se reintegraron a su destino las auxiliares señoras Pilar Garzarán y Adoración Herrero y el jefe de negociado de 3.ª don León Cano.

LIBRAMIENTOS Se hallan puestos al cobro los siguientes:

- Don Arsenio Sabino, 113 98.
- Administrador de Prisiones, 3.000.
- Don José M. Hernández, 11 81.
- Antonio Gómez, 25 47.
- Ramón López, 14 68.
- Juan Molinos, 674 73.
- Sociedad Electra Mediavilla de Sarrión.
- Don Joaquín Vicente, 25.
- Hermelando Bayo, 81.
- Francisco Pol, 317 52.
- Justo Galver, 42 70.
- Aurelio Flores, 71 40.
- José Hernández, 853 15.
- José M. Escorihuela, 30 84.
- Mariano Daudén, 658 06.

### Revistas Velasco

Como está anunciado esta noche hace su presentación con la revista «Cock tail de amor» la llamada compañía de Elogio Velasco. Mañana, en función de despedida, «Noches de cabaret». Dada la gran cantidad de localidades pedidas damos por descontado el éxito económico, así como el artístico.

## Oposiciones

El sábado terminó el Tribunal de hacer la puntuación definitiva a los señores opositores que se han presentado para cubrir la plaza de oficial administrativo del Patronato Local de Formación Profesional.

Puntuación obtenida por los mismos:

- Número 1. Don Marcial Navarro, 26'60 puntos.
- Número 2. Don Jesús Esquina, 26'40.
- Número 3. Don Amador Esquina, 13'20.
- Número 4. Don Joaquín Ollete, 10 00.

Dadas las circunstancias que concurren en el opositor señor Navarro, al cual felicitamos, hemos de hacerlo también a los demás opositores por la puntuación que han alcanzado y de una manera muy especial a don Jesús Esquina, el cual ha conseguido dos décimas de punto menos que la alcanzada por el número uno.

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Datos facilitados en el Juzgado municipal: Nacimientos.—Santiago Miguel Aronchal, hijo de Enrique y Eulalia. Matrimonios.—Juan José Bonal Ariza, de 24 años, soltero, con Simona Jarque García, de 24 años, soltera. San Andrés.

## CHOCOLATES

# MUÑOZ

Siempre los mejores. Los de mayor pureza y garantía.



# CUENTO LA LLAMADA

Ella, Regina, se enteró la primera. El no leía periódicos ni libros; no quería saber nada del mundo ni de las vidas ajenas, sumido en aquel amor que le colmaba el pensamiento y le satisfacía viciosamente la carne.

Y ella, Regina, fué quien friamente, con simulada gravedad donde se sentía brincar su júbilo interior, volvió a leer la noticia; pero ahora en voz alta y junto al amante, que tardó en comprender toda la realidad trágica e irremediable.

—¿A ver?... Otra vez... ¿Es cierto eso?...

Regina no se atrevió a sonreír. Inclino la cabeza sobre el pecho. —Claro... ¡Pobre mujer!...

El la miró dulcemente, con aquella expresión nueva en su rostro que la pasión había enflaquecido y decolorado.

—Vuelve a leer.

Nuevamente en los labios de Regina el nombre y apellido de la esposa muerta que nunca entre los amantes se había pronunciado; de nuevo la noticia escueta del suicidio y la leve alusión del abandono que la hizo pensar en morir.

Marcelo, mientras oía leer, evocaba la noche que imaginó por el vértigo luminoso de los días subsiguientes, tan lejana y que, sin embargo, databa de dos meses escasos.

Reveía la tarde pálida de octubre en el abrigado galante donde

su clandestinidad pasional se refugiaba todas las tardes. Regina, aún sabiéndose cada vez más dueña de la voluntad de Marcelo, no aguardaba aquella decisión brusca de la fuga.

—Pero ¿lo has pensado bien?— le dijo.

Marcelo creyó ver en la pregunta un temor a las posibles intrigas de la vida de ella; la vida misteriosa que sin él, con otros hombres ignorados o presentidos, pudiera repartir la amante.

—¿Me quieres tu?

Y la cogía las manos y la quería sorber el pensamiento a través de sus pupilas, que tenían mortecinos reflejos de carey a la luz lividamente otoñal.

—¡Yo, si, bobo... ¡Digo! ¡Si es mi sueño!...

Y le reía en la misma boca y le atraía con un abrazo más estrecho, más dominador que nunca, un abrazo de posesión.

Marcelo había acudido a la cita como a una estación, como si la jornada amorosa hubiera de cambiarse en una jornada viajera a lo largo de no importaba que caminos. Su gabardina, su chata maleta, su cartera repleta de billetes. Y el nerviosismo sonriente de los viajes también sobre su rostro que parecía deslumbrar la belleza radiante de la embrujadora.

—Entonces... ¿cuándo, tu?

—Ahora mismo. En seguida.

El primer tren...

Habían hablado muchas veces

de aquel deseo giróvago, la huida sin norte fijo, entregados al capricho de las rutas coincidentes con sus horas de ansiedad.

Tomar el primer tren para cualquier puerto, y en el puerto, pasaje para el primer vapor que zarpara.

—Pero, chico, ¿así? Deja prepararlo unos días...

Le inquietaba la duda siempre. Aquella angustia de saber el empleo que daba Regina a su cuerpo de pecado mortal en los instantes que no estaban juntos.

—No, ahora. Anda. Ponte el sombrero. El auto nos espera abajo. Iremos comprando lo que necesites.

Ella sacudió su crespa cabellera.

—Bien. Andando.

Y Marcelo, mientras ella se sujetaba el sombrero y buscaba el velo y se ponía el abrigo, sonándole las ajorcas de oro y de cristal de las muñecas, se interrogaba el corazón.

Ni un remordimiento, ni una suave melancolía de ternura para la esposa abandonada: la Paulina tímida, apenas salida de la adolescencia para casarse con él. Era una rubita menuda y blanda que llegó demasiado tarde a la sabia fogosidad de él; una burguesa propicia a los exaltos silenciosos a las sumisiones de la voluntad y que le dió todo el oro de su cabellera, todo el oro de su alma, todo el oro de su fortuna.

El, un señorito de buen nombre y torpe suerte, que había ido derramando la mocedad en los bajos sitios de turbulencias y mujeres aquiladas. Después, ya próxima la madurez estúpida, el acta de diputado sin salir del anonimato político, la subdirección de uno de esos Bancos recién creados en la revuelta espuma de la postguerra. Empezaba a sentir el adormecimiento feliz, un poco egoísta, de los donjuaneros que quieren ser acunados en sus vicios por unas manos puras y unos deseos placidos.

Pero tropezó con Regina, era una mujer que estaba como él, al otro lado de la vida y que, sin embargo, había conservado latente e indomable la codicia huracana de sus sentidos. Marcelo se sintió envolver por ella, gustosamente, dolorosamente casi. La cercaban otros hombres. Y la quiso para él solo en la tarde pálida de octubre.

—¿Vamos?... Salieron riendo, sin preocuparse de cuanto dejaban detrás uno y otro.

En el portal ya, empezó la entrega al azar.

—¿Dónde vamos?—preguntó el chófer.

—A la estación.

—¿Qué estación?...

—La que tu quieras...

## II

Regina había dejado de leer. Marcelo la hurtaba el rostro, que tenía hundido entre las manos; pero no podía hurtarla el sentimiento. Ella le veía mover los hombros, le sentía el fervor angustioso de los sollozos.

Suavemente pasó la mano por la cabeza de él.

Marcelo la rechazó.

—¡No me toques!

Tenía una expresión nueva en el rostro, enrojecido por las primeras lágrimas que Regina le vio llorar en los meses de su conocimiento.

—¿Por qué?...

—Porque no. Ya no debes haber nada entre nosotros.

Ella no comprendía. Parpadeó, como tenía por costumbre, y por que sabía que a él le gustaba aquel gesto de falsa atención, donde sus pestañas negras, movían sombras en el fulgor cálido de sus pupilas.

—¿Estas loco, Marcelo? Preci-

cisamente ahora somos mas libres que nunca.

—No, todo lo contrario. Entre tu y yo habrá siempre el obstaculo de...

No se atrevió a nombrarla. Ella más audaz, menos delicada también le dijo:

—¿De Paulina?... ¡La pobre! Ya está muerta.

—Por eso.

Era una revelación súbita de su ignominia, frente a la insospechada grandeza pasional de aquella burguesa blanca y blonda, a la que se imaginaba toda lúfa e insensibilidad.

Se arrepentía de no haberse sabido comprender tan amado cuando en los exaltos mudos, y las entregas sencillas de la esposa vivía.

Regina intentó bromear.

—¡Bahl Tener miedo a los muertos...

—¡Calla!

—Pero...

—¡Callal...

Y la misma noche él retornó a Madrid. En aquel viaje no era su guía la casualidad. Conocía de antemano el término.

JOSE FRANCES.

## Se gasta alegremente el dinero

Y se suicida, arrojándose al paso de un tren

La Puebla de Híjar.—El vecino Marcos Esteban Salvador, de 30 años, jornalero, se arrojó, en las proximidades de la estación al paso de un tren mixto, que le seccionó por los riñones, quedando muerto en el acto.

Se sabe que dicho individuo durante la noche frecuentó los bares que hay próximos a la estación y en todos ellos hizo consumaciones que abonó con esplendidez manifestando que para nada necesitaba el dinero.

También estuvo en el teatro y a la salida es cuando se supone llevó acabo el fatal propósito.

Se cree que las causas obedecen a resentimientos familiares.

## Accidente desgraciado

Un mercancías de la línea de Utrillas arrolla y causa la muerte a la madre de una guadabarrera

El gerente de la compañía del ferrocarril de Utrillas participa al gobierno civil que en el kilómetro 24 800 de dicha línea, un tren de mercancías arrolló a la anciana Catalina Fieía Fuster, madre de una guarda-barreras, causándole heridas de tal gravedad que falleció a las dos horas de ser asistida en el pueblo de Maicas.

## La IV conferencia de la A. C. T.

Ayer dió la anunciada conferencia sobre «BRASIL» el culto directivo de A. C. T. don José Villalba Pinyana.

La conferencia que iba ilustrada con interesantes proyecciones resultó del agrado de los asistentes, siendo el orador aplaudido al final de la misma.

## PÉRDIDA

En la carretera de Teruel a Monreal del Campo se ha perdido una rueda de camioneta. Se ruega caso de ser encontrada, la entreguen a su dueño Serafin Casas, de Tobet o en la posada de Garzarán en Monreal del Campo y le será gratificado

## El gobernador, los buhos y las huelgas ilegales

El señor Pomares Monleón también nos manifestó que estaba dispuesto a castigar con todo rigor a los individuos que se dedican a circular por los pueblos buhos alarmistas, así como a todos los comités y sociedades que declaren huelgas ilegales.

Mañana facilitará una nota a la prensa, relacionada con lo expuesto.

## Necrológicas

En Cañada de Benatanduz falleció la respetable señora doña Josefa Castel Escuin, madre de nuestro buen amigo y correligionario don Miguel Irazzo Castel. Sinceramente nos unimos al dolor de sus familiares por tan irreparable pérdida.

## Reyerta por cuestiones políticas

Resultan dos jornaleros heridos de consideración

Burbáguena.—En las afueras del pueblo cuestionaron por diferencias políticas, los vecinos Martín Peiró González y Federico Gonzalvo Martín, de 37 y 46 años respectivamente, de profesión jornaleros.

De las palabras pasaron a los hechos y uno esgrimiendo un cuchillo de veinte centímetros de longitud y otro un hocón de 1,50, se acometieron sañudamente, resultando ambos heridos de consideración.

Fueron trasladados a sus domicilios, donde fueron asistidos.

## Hermanidad multada

Por celebrar una procesión sin autorización

El señor Pomares Monleón, al recibir al informador le manifestó que había impuesto una multa de 50 pesetas a la Hermanidad de San Antonio de Padua del pueblo de Burbáguena por celebrar una procesión sin previa autorización y desoir las indicaciones de dicha alcaldía.

## GACETILLAS

VENTA

De plantones de chopo, lombardo y canadiense de 3 a 5 metros a 0.30 y 0.40 céntimos.

Francisco Lázaro, Santa Eulalia.

Se vende motor aceite pesado Crossley 10 a 11 caballos, seminuevo. Molino San Francisco, 4.—Teruel.

## AUTO-RADIO "El Palacio de la Música"

Coso, 87. ZARAGOZA



Odeon

RADIO-RECEPTORES Y RADIO-FONOGRAFOS R. C. A. RADIO CORPORATION of AMERICA

AMPLIFICADORES FONOGRAFOS PORTATILES C. Y. R. — ZHATS

VENTA A PLAZOS

Aparatos y discos ODEON - REGAL - PRLOPHON

Agencia en Teruel: EMILIO HERRERO, Ramón y Cajal, núm. 15

## Notas de Sociedad

### VIAJEROS

Han llegado: De Alicante, con su bella esposa, el gobernador don Manuel Pomares.

— De Madrid el joven César Arredondo Bombon.

— De Sarrión el secretario del Ayuntamiento don Juan J. Blasco.

— De Valencia el presidente de la diputación don Rafael Balaguer.

— De Cañada de Benatanduz don Miguel Irazzo Castel, buen amigo nuestro.

— De Zaragoza, nuestro paisano y amigo don Luis Navarro-Tadeo, director de orquesta de la Compañía Velasco.

Le deseamos grata estancia entre nosotros.

Han salido:

Para Zaragoza la joven y bella esposa del oficial 1.º de Hacienda don Jerónimo Gargallo.

— Para Alcaine el alcalde de dicha localidad don Jerónimo Candeal.

### VARIAS

En atento E. L. M. nos participa don Bartolomé del Cerro haber sido nombrado presidente de la sociedad deportiva Rápido Sporting Club Turoleense y se nos ofrece para cuanto redunde en beneficio del deporte local.

Correspondemos a la fineza y al ofrecimiento.

Don Narciso Bayo, correligionario y buen amigo nuestro, ha sido operado felizmente en Madrid por el doctor Tapia.

## Diputación

Esta noche se reúne en sesión ordinaria la Junta administrativa provincial.

## Detención

Alcorisa.—En virtud de orden judicial, ha sido detenido el vecino de Tronchón, Antonio Querol Ayora.

## En Bronchales se amotinán pidiendo trabajo

El gobernador marcha en automóvil

El gobernador civil ha recibido esta mañana noticias telefónicas de que en el pueblo de Bronchales el vecindario se había manifestado tumultuosamente, solicitando trabajo para poder comer.

Añadían las noticias que los ánimos estaban muy excitados.

Por todo ello el señor Pomares Monleón ha salido en automóvil para intervenir en el conflicto.

Sabemos que el gobernador celebró una conferencia con el presidente de la Diputación con el fin de ver la forma de conjurar el conflicto concediendo la construcción de un camino vecinal que tiene solicitado dicho pueblo.



PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Teruel, al mes . . . . . 1,50 pesetas
Fuera, al trimestre . . . . . 6,00

Anuncios, reclamos y esquelas, según tarifa



República

La Imprenta editora de REPUBLICA confecciona toda clase de modelaciones prospectos, facturas, recibos, circulares etc. reglamentos, obras, revistas, etc.

Ronda de Víctor Pruneda, núm. 20

Martes 19 de enero de 1932

Redacción y Administración: Ronda Víctor Pruneda, 20. Teléfono 130

Toda la correspondencia al Administrador

INFORMACION GENERAL

Graves sucesos en Bilbao y en diversos pueblos de Valencia

El Gobierno acuerda proceder con toda energía, aplicando con severidad medidas preventivas y utilizando la ley de defensa de la República

Dos Consejos de ministros

(Servicio directo con la Agencia Prensa Latina, de Madrid)

Dos Consejos de ministros

EL GOBIERNO PROCEDERA CON LA MAXIMA ENERGIA

Madrid, 19.—Ayer a las seis de la tarde comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para asistir al Consejo.

El señor Largo Caballero dijo que no llevaba ninguna cosa de particular y que casi suponía que ni siquiera le llegaría el turno para poder hablar.

Después llegó el ministro de la Gobernación, que manifestó que se había verificado el entierro de las víctimas por los sucesos ocurridos el domingo y que no se había desarrollado ningún incidente.

En cuanto a Sagunto, dijo que habían penetrado las fuerzas de la Guardia civil que se enviaron a este, procediendo al desarme de las personas que allí había con armas.

A continuación llegó el ministro de Obras públicas, a quien preguntaron los informadores si tenía nuevas noticias de Bilbao.

—Hace media hora—dijo—que he hablado con aquella capital. Las noticias que me han dado es que se ha verificado el entierro de las víctimas, que ha sido una manifestación imponente.

La huelga general continúa pacíficamente y están paralizados totalmente los servicios de transporte, todas las oficinas públicas, incluso Bancos y también el comercio.

También he recibido la noticia de que en Santurce está ardiendo una iglesia.

Esto es todo cuanto puedo decirles, por ahora.

El ministro de Agricultura manifestó que llevaba al Consejo un proyecto de reforma agraria, pero que su estudio no se terminaría hoy.

Poco después de haberse reunido el Consejo de Ministros, el ministro de Obras públicas informó a los periodistas que había comunicado nuevamente con Santurce, y las noticias que tenía eran que el incendio de la iglesia estaba sofocándose y que se había registrado un tiroteo entre los elementos de la izquierda y la derecha, resultando dos de estos últimos heridos de bala.

Las heridas que sufren parece que no son graves.

Los ministros quedaron reunidos a las seis y media de la tarde.

A las diez terminó la reunión del Consejo.

Los ministros no hicieron a la salida manifestación alguna, excepto el señor De los Ríos que dijo que no había tenido tiempo de tratar de la cuestión de enseñanza.

Dió cuenta de haber quedado resuelta la huelga estudiantil de Madrid y de Santiago, pues a pesar de que alguien había intentado crear discrepancias entre los estudiantes de la derecha y de la izquierda, todos ellos, con muy buen acuerdo han decidido entrar en clase libres de esos prejuicios.

Madrid, 19.—A las once de la mañana se celebró nuevamente Consejo de ministros.

A la entrada los periodistas interrogaron al ministro de Marina sobre el rumor de que Rusia había encargado a España la construcción de buques.

El ministro desmintió la noticia diciendo que lo ocurrido es que Rusia lanzó la noticia de que necesitaba 50 buques mercantes.

Las naciones europeas—añadió—se reunieron en Copenhague y acordaron no prestarse a que sean construidos en sus respectivos astilleros.

Y ahora sucede que como en España no se van a construir más buques de guerra la crisis obrera en los astilleros va a ser grande y si hubiera una probabilidad de construir esos buques no sería un negocio desdeñable.

Pero de esto a que estemos en negociaciones con Rusia va mucho.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones.

El Consejo terminó a las dos y cuarto.

El ministro de Marina manifestó que se habían ocupado ampliamente de la cuestión de orden público, tomándose medidas de previsión.

Los periodistas le preguntaron qué clase de medidas habían acordado para reprimir las alteraciones y si se llevarían en seguida a la práctica.

—No puedo decir nada—contestó—porque en ese caso no serían de previsión.

Al señor Azaña le preguntaron si había terminado el estudio de la Reforma Agraria.

Contestó que es un asunto muy delicado y complejo y que su estudio durará algunos días.

El ministro de Agricultura facilitó la nota oficiosa del Consejo. El asunto más interesante es el siguiente:

Informado el Consejo por el ministro de la Gobernación sobre las recientes alteraciones de orden público con intentos aislados de ser perturbado por elementos extremistas de derecha e izquierda, el Gobierno ha resuelto aprobar el proyecto propuesto por dicho ministro para proceder con la máxima energía, imponiendo con toda severidad medidas preventivas y las sanciones que determina la Ley de Defensa de la República.

La fracasada huelga general de ayer en Valencia

Valencia, 19.—Desde hace algunos días, elementos extremistas venían preparando un movimiento que debía iniciarse ayer con una huelga general de carácter revolucionario en nuestra ciudad y pueblos de la provincia.

Parece ser que el pasado sábado, en una reunión que celebraron todos estos elementos, no se llegó a un acuerdo sobre la conveniencia de plantear la huelga ayer, y como no hubo forma de avisar el aplazamiento, algunos de los comprometidos se lanzaron ya a actuar en la madrugada de ayer.

A los mercados también llegaron versiones alarmantes.

En las primeras horas, un numeroso grupo de huelguistas obligó a dejar el trabajo a varios obreros encargados de la construcción del alcantarillado en la calle del Arzobispo Mayor.

Con dicho motivo se produjo el correspondiente escándalo, teniendo que intervenir los guardias de asalto, quienes detuvieron a dos de los alborotadores.

Los encargados del puerto bajaron ayer como de ordinario; algunos grupos intentaron paralizar los trabajos de carga y descarga de los buques, pero no lo lograron. Otro grupo intentó paralizar los trabajos de los Astilleros; entre los coaccionistas y los obreros de la Unión Naval se cruzaron frases violentas; pero nada de importancia ocurrió, retirándose los revoltosos sin incidentes.

EL PUERTO, INCOMUNICADO

Las autoridades del Puerto de Sagunto quisieron comunicar con Sagunto y Valencia, para dar cuenta de cuanto ocurría; pero vieron con sorpresa que habían sido cortadas toda clase de comunicaciones y el pueblo estaba aislado por completo del resto de España.

Fué preciso valerse de otros medios para llevar la noticia a Sagunto, y que de allí se pidieran fuerzas para el caso probable de que surgieran desagradables sucesos.

AUTORIDADES DESARMADAS

El jefe del puesto de la guardia civil y las autoridades del pueblo dijeron que en las últimas horas de la madrugada los revoltosos, pistola en mano, desarmaron a la pareja de carabineros de servicio en aquel puerto, y cometido este hecho, se dedicaron a quitar las pistolas a todos los guardias municipales y serenos de la población, con objeto de aportar armas a los huelguistas.

A la una de la tarde llegó al citado pueblo una sección de la guardia civil en dos camiones, cuya presencia fué recibida pacíficamente, retirándose los huelguistas que tenían tomados los puntos estratégicos de la carretera y caminos al interior del poblado.

REGISTROS

A las cuatro de la tarde, la guardia civil, que había permanecido en su cuartel, se dispuso a practicar registros domiciliarios y cacheos individuales.

EL GOBERNADOR CIVIL Y EL COMANDANTE GENERAL

Poco después de las cuatro llegaron al Puerto de Sagunto el co-

mandante general de la tercera región, señor Riquelme, y el gobernador civil, señor Doperto, que se interesaron por la marcha de los sucesos, y dieron las órdenes oportunas para que la renacida tranquilidad continuase.

Huelga general en el Puerto de Sagunto

A las diez de la mañana de ayer, se nos comunicó telefónicamente que en el Puerto de aquella población, donde la Siderúrgica tiene establecida su industria, se había declarado la huelga general revolucionaria, y que el pueblo estaba en poder de los huelguistas.

Inmediatamente, los periodistas se trasladaron a Sagunto, en cuya ciudad fué detenido el coche en que viajaba, por estar tomada la carretera de Sagunto al Puerto y la entrada de este poblado por los huelguistas, que armados de pistolas y escopetas impedían la entrada y salida en el Puerto de Sagunto.

Las autoridades del Puerto de Sagunto quisieron comunicar con Sagunto y Valencia, para dar cuenta de cuanto ocurría; pero vieron con sorpresa que habían sido cortadas toda clase de comunicaciones y el pueblo estaba aislado por completo del resto de España.

Fué preciso valerse de otros medios para llevar la noticia a Sagunto, y que de allí se pidieran fuerzas para el caso probable de que surgieran desagradables sucesos.

Una nota de los radicales socialistas

Valencia, 19.—El Comité Ejecutivo del Partido Republicano Radical Socialista, Sección provincia Valencia, advierte a todos los correligionarios el deber en que se encuentran de desoir cuantas sugerencias se les hagan para intervenir en actos de protesta contra el actual Gobierno por considerarlas tendenciosas y de fuente antirrepublicana.

Al mismo tiempo hace saber que ha depositado en Telégrafos y telégrafos una circular concebida en estos mismos términos, dirigida a todas las organizaciones de la provincia.

No duda este Comité que será escuchada y cumplimentada esta su primera disposición política en bien de la República, que con tantas inquietudes vivió desde su nacimiento y con tantos y tan arduos enemigos tiene que luchar. El Comité Ejecutivo.

Graves sucesos en Bilbao

Bilbao, 19.—El domingo se ce-

lebró un mitin tradicionalista, burlando los diputados Oreja y Unzu.

Antes de celebrarse el acto aparecieron los incidentes, actuándose a la salida.

En la calle fueron incansables los insultos y provocaciones entre los bandos de aquellos diputados y los republicanos.

Surgió una agresión, a consecuencia de la cual resultaron algunas víctimas; poco después se recrudeció ésta resultando muertos Angeles Jiménez, de 17 años, Cipriano Gutiérrez, de 26 y José Luis López, de 17, más otro que no pudo ser identificado.

Además fueron curados de heridas de bala otros tres individuos, y el guardia de Seguridad Vicente García.

Al desarrollarse los sucesos el gobernador civil interino celebró una conferencia con el comandante militar, decidiendo ambos que una compañía de infantería se situara en las inmediaciones del Círculo Tradicionalista.

Fueron recibidas con aplauso pero como los grupos seguían intentando el asalto del edificio hicieron las fuerzas una descarga al aire disolviéndose los manifestantes.

Poco después pudieron sacar los guardias a 39 individuos que se hallaban encerrados en el Círculo.

La Guardia civil tuvo que dar una carga y hacer varias descargas al aire.

Se ha ordenado la detención de la junta directiva del Círculo Tradicionalista.

Poco después fué puesto en libertad el conde de Sepuranda, detenido en los primeros momentos, pues parece que contra él no había ningún cargo.

A las ocho y media de la noche unos individuos penetraron en el garage de la plaza de Zabalburu, apoderándose violentamente de varios bidones de gasolina, y dirigieron al convento de las Religiosas.

Trataron de romper las puertas y como no lo consiguieron, las hicieron de gasolina y les prendieron fuego.

En aquel instante del interior del convento partieron 12 ó 15 disparos de arma corta y unas detonaciones como si hubiesen arrojado bombas.

Estos estampidos sembraron alarma, y la calle quedó limpia de gente.

March en Madrid

Madrid, 19.—Don Juan March, quien como es sabido se encontraba hace pocos días en París, este sábado de que la Comisión de Responsabilidades intentaba un procedimiento contra él, telegráficamente presidente del Parlamento, anunció su regreso.

En efecto, ayer por la mañana llegó a Madrid en el expreso de Irún.